

HAENEL

SLB 2000+

**BEDIENUNGSANLEITUNG
OPERATOR'S MANUAL
MODE D'EMPLOI
INSTRUCCIONES DE MANEJO MANUALE
MANUEL D'UTILISATION**



C.G.HAENEL GmbH

Schützenstraße 26
D-98527 Suhl

Tel.: +49 (0) 3681/854-0
Fax: +49 (0) 3681/854-203
Email: info@cg-haenel.de
Internet: www.cg-haenel.de

Waidmannsheil!

Wir bedanken uns, dass Sie sich für ein Produkt aus dem Hause C.G. HAENEL GmbH entschieden haben.

Mit der Selbstladebüchse SLB 2000+ besitzen Sie eine hervorragende Waffe für die Jagd.

Sie sind schnell mit ihr vertraut, wenn Sie die Waffe nach dieser Anleitung handhaben.



Die wesentlichen Merkmale:

- Halbautomatischer Gasdrucklader mit Drehverschluss für waidgerechtes Jagen durch den möglichen schnellen Nachschuss.
- Freischwingender, kaltgehämmerter Lauf aus Spezialstahl für garantiert hervorragende Treffleistung.
- Doppelte Sicherheit durch auf den Hahn und auf den Abzug wirkende Sicherung.
- Die SLB 2000+ ist standardmäßig mit einer Drückjagdvisierung ausgestattet.
- Die vorbereiteten Gewindebohrungen in der Hülse gestatten die Aufnahme verschiedenster handelsüblicher Zielfernrohrmontagen inkl. Weaverschiene. (Bitte Abschnitt 9 Visierung beachten!)
- Es sind 2-, 5- und 10-Schuß-Magazine (Standard) bzw. 2- und 5-Schuß-Magazine (Magnum) erhältlich (*je nach Gesetzeslage*).

Inhaltsverzeichnis

	Seite
1. Sicherheitshinweise	3
2. Baugruppen	4
3. Laden der Selbstladebüchse	5
4. Sichern und Entsichern	7
5. Entladen der Selbstladebüchse	7
6. Demontieren der Waffe zum Reinigen	8
7. Zusammenbau der Waffe	10
8. De-/ Montage des Magazins	13
9. Visierung / Zielfernrohrmontage	14
10. Technische Daten	15

1. Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Anleitung vor Benutzung der Selbstladewaffe gründlich durch und beachten Sie alle Hinweise zur Handhabung und Bedienung.

Die Grundsätze der Handhabung und Bedienung sind genau zu befolgen.

Die Waffe ist grundsätzlich so zu behandeln als sei sie geladen und feuerbereit.

Bei der Übergabe oder Übernahme muss das Gewehr immer entladen und der Verschluss geöffnet sein.

Beim Umgang mit Waffen ist besondere Sorgfalt notwendig, da Lage und Richtung leicht verändert werden können.

Zielen Sie beim Umgang oder Üben mit der Waffe nie auf Personen.

Betätigen Sie beim Laden und Entladen sowie bei sonstigem Handhaben niemals den Abzug.

Der Abzug darf nur betätigt werden, wenn das Gewehr zum Ziel zeigt.

Der Abzugsfinger ist grundsätzlich am Abzugsbügel außen anzulegen.

Beim Schießen ist grundsätzlich eine Schutzbrille und ein Gehörschutz zu tragen.

Zerlegen Sie das Gewehr nur soweit, wie in dieser Anleitung beschrieben.

Bei der Handhabung, beim Zerlegen und Reinigen darf keine Gewalt angewendet werden.

Halten Sie beim Schiessen das Gewehr so, dass sich Ihre Hände nicht im Bereich des Verschlussweges befinden, um Verletzungen zu vermeiden.

Die Handhabungssicherheit ist gegeben durch ausgereifte Konstruktion und präzise Fertigung aller Einzelteile.

Sicherheit und Funktion der Waffe können jedoch durch außergewöhnliche Belastungen wie harte Stöße, Fall oder Schockbeanspruchung beeinträchtigt werden. Nach einer solchen Belastung ist die Waffe vom Hersteller oder einer autorisierten Waffenwerkstatt zu überprüfen.

C.G. HAENEL GmbH übernimmt keine Haftung für Vorfälle, die auf falsche Handhabung, unsachgemäße Behandlung, unbefugten Teileaustausch und sonstige Eingriffe in die Waffe oder auf das Verschießen von falsch laborierter Munition zurückzuführen sind.

Diese Bedienungsanleitung ist Teil der Waffe und muss bei der Weitergabe der Waffe immer mitgegeben werden.

2. Baugruppen

- 1 Hülsen mit Rohr, vst.
- 2 Kasten mit Schaft, vst.
- 3 Verschluss vst. mit Schubstangen
- 4 Vorderschaft, vst.
- 5 Magazin, vst.



3. Laden der Selbstladebüchse

Magazinhalter betätigen, das Magazin entnehmen.

ACHTUNG wichtiger Hinweis:

Beim Laden muss die Waffe stets gesichert sein.



Gefülltes Magazin in den Magazinschacht einführen. Magazin zuerst vorne hochdrücken dann hinten hochdrücken bis Magazinhalter



Den Verschluss mittels Ladehebel ganz zurückziehen. Ladehebel loslassen. Nach der Freigabe des Ladehebels wird eine Patrone aus dem Magazin in das Patronenlager zugeführt.

Die Waffe ist schussbereit!



Bei leergeschossenem Magazin bleibt der Verschluss in hinterer Stellung. Nach Betätigen des Schiebers wird der Verschluss freigegeben.



Geräuscharmes Zuladen:
Ladehebel ganz zurückziehen fest halten und langsam in vorderste Stellung bringen.
Die Waffe ist schussbereit.



ACHTUNG wichtiger Hinweis:

Verschluss muss komplett geschlossen sein (ein gewisser Kraftaufwand ist nötig).



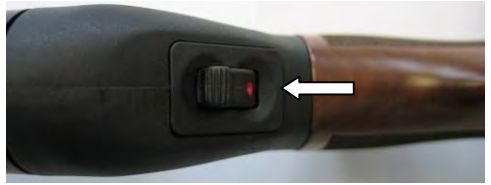
Beim Schiessen ist darauf zu achten, dass der mitlaufende Ladehebel nicht behindert wird.

4. Sichern und Entsichern

Die Sicherung wirkt auf den Hahn und auf den Abzug.

Zum Entsichern betätigen Sie die Sicherung nach vorne. Ein roter Markierungspunkt signalisiert

- **Feuerbereitschaft.**



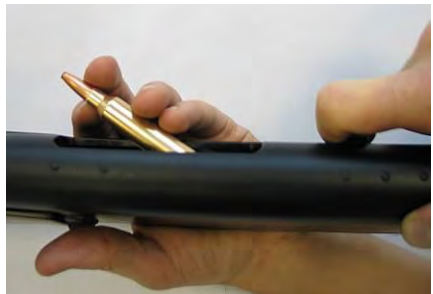
Zum Sichern betätigen Sie die Sicherung nach hinten. Der weiße Markierungspunkt signalisiert

- **Abzugssystem ist gesichert.**



5. Entladen der Selbstladebüchse

Magazin nach Betätigen des beidseitig bedienbaren Magazinhalters entnehmen. Verschluss zurückziehen und dabei die Waffe etwas zur Seite neigen, damit die im Verschlusskopf befindliche Patrone durch das Auswurffenster abgekippt werden kann.



ACHTUNG wichtiger Hinweis:

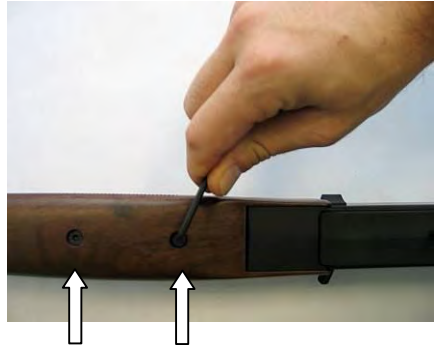
Beim Entladen muss die Waffe stets gesichert sein!

Prüfen Sie immer, nach dem Sie das Magazin entnommen haben, ob keine Patrone mehr im Lauf ist.

6. Demontieren der Waffe zum Reinigen

Es genügt bei normalem Gebrauch die äußerliche Behandlung der Waffenteile und die Reinigung des Rohrinternen. Bei starker Verschmutzung oder zur Entfernung von Feuchtigkeit sollte die Waffe, wie angegeben, demontiert werden.

Die beiden Innensechskantschrauben am Vorderschaft herausdrehen. Vorderschaft nach vorne vom System abnehmen.



Verschluss mittels Ladehebel öffnen und in Kammerfang einrasten. Kolben zurückziehen und reinigen. Verschluss wieder schließen.



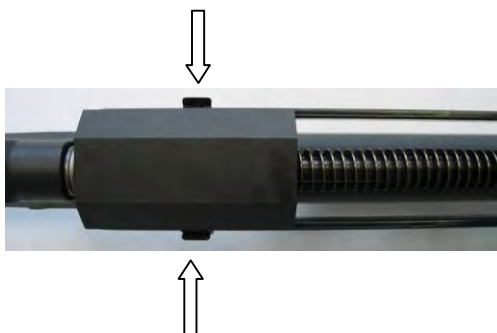
Zuerst die Schraube hinten am Gehäuse lösen und entfernen. Bolzen entnehmen. Bolzen vorne am Gehäuse entfernen.

ACHTUNG wichtiger Hinweis:

Verschluss muss geschlossen sein!



Die beiden Steckclips abnehmen.
Beide Schubstangen vom Antrieb
abheben und hinter den Achsen
positionieren.



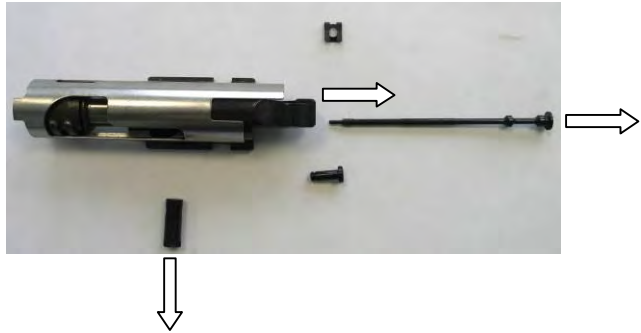
Abdeckung wie abgebildet
positionieren.
Klinke für Ladehebel mittels kleinem
Schraubendreher anheben und
Ladehebel nach vorne abnehmen.



Verschluss mit
Schubstangen aus der
Hülse entnehmen.
Steckclip abnehmen und
Bolzen ausdrücken.

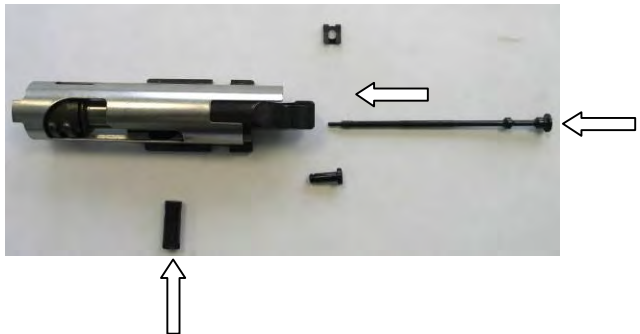


Schlagbolzen entnehmen.
Steuerbolzen entnehmen.
Abdeckung abnehmen.
Verschlusskopf entnehmen.



7. Zusammenbau der Waffe

Verschlusskopf in
Verschlussträger einführen.
(Stellung beachten, siehe
nächstes Bild)
Abdeckung auf
Verschlussträger
positionieren.
Steuerbolzen einführen.
Schlagbolzen einführen.



Stellung Verschlusskopf in
Verschlussträger!



Bolzen eindrücken und mit Steckclip sichern.



Die beiden Schubstangen wie abgebildet in die Hülse einführen.
Verschluss aufsetzen und gemeinsam mit den Schubstangen in die Hülse einführen bis Verschluss verriegelt.
Beim Einführen muss der Steuerbolzen in vorderster Stellung sein.



Ladehebel in Aussparung einsetzen und in Nut ganz zurückziehen.



Schubstangen auf beiden Seiten des Antriebs aufstecken und mit Steckclips sichern.



Kasten auf System aufsetzen. Bolzen vorne eintreiben. Danach hinterer Bolzen einführen und mit Schraube festschrauben.



Vorderschaft von vorne einführen und mit Zylinderschrauben festziehen. Darauf achten, dass der Lauf dabei mittig im Vorderschaft ist.



8. Demontage, Magazin

Zapfen von Einlage eindrücken.
Magazinboden abziehen.

ACHTUNG wichtiger Hinweis:

Darauf achten, dass die
Magazinfeder nicht herauspringt.

Magazinfeder und Zubringer
entnehmen.



Montage, Magazin

Zubringer, Magazinfeder und Einlage, wie abgebildet, in
Magazin einführen.



Einlage soweit eindrücken bis
Magazinboden montiert werden kann.



Zapfen der Einlage in Bohrung des Magazinbodens positionieren, bis er in den Magazinboden einrastet.



9. Visierung, Zielfernrohr-Montage

Visierung (Standard)

Die SLB 2000+ ist in der Grundausrüstung mit einer Drückjagdvisierung ausgestattet.

Zielfernrohrmontage

Die Zielfernrohrmontagen werden in die vorbereiteten Gewindebohrungen eingeschraubt (Montagefüße und Montageschienen sind zusätzlich mit dem Gehäuse fest zu verkleben, z.B. UHU Plus Endfest).

Folgende Montagearten sind möglich:

- handelsübliche Schwenkmontage SLB
- handelsübliche PSG-Aufklippmontage mit Weaver-Prisma

Die Zielfernrohrmontagen sind entsprechend den Herstellerangaben zu montieren.

ACHTUNG wichtiger Hinweis:

Gewinde UNS 6-48

10. Technische Daten

	SLB 2000+	SLB 2000 + Magnum
Maße:		
Gesamtlänge:	1050 mm	1060 mm
Lauflänge:	500 mm	510 mm
Laufinnenmaße:	entsprechend C.I.P.	
Laufinnenprofil:	Zug und Feld	
Gewichte:		
Gewicht ohne Magazin:	3,2 kg	3,3 kg
Sonstige Daten:		
Abzugskraft:	15 bis 20 N	
Kaliber	.223 REM. .270 WIN. 7 x 64 .308 WIN. .30-06 SPRING. 8 x 57IS 9,3 x 62	7MM REM. MAG. .300 WIN.MAG.
	Bitte fragen Sie Ihren Händler nach den zur Zeit lieferbaren Kalibern. Weitere Kaliber vorgesehen.	

Bonne Chasse !

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de la maison C.G. HAENEL GmbH. Avec la carabine semiautomatique de chasse SLB 2000+, vous possédez une arme idéale pour la chasse.

Vous vous familiarisez vite avec l'arme si vous l'utilisez selon ces instructions.



Les caractéristiques essentielles :

- Arme semiautomatique se réarmement par emprunt de gaz, à tête de culasse tournante, idéal pour la chasse en forêt, permet des coups successif rapide.
- Canon flottant forgé à froid en acier spécial garantissant une excellente précision de tir.
- Double sécurité grâce à la sûreté de la détente et du chien.
- Dans sa version standard, la SLB 2000+ est équipée d'un cran de mire ouvert.
- Les taraudages dans la boîte de culasse permettent le logement des supports de lunettes commerciaux les plus divers y compris les rails Weaver. (Veuillez respecter le paragraphe 8 Organes de visée)
- Des chargeurs de 2, 5 et 10 cartouches (Standard) ou de 2 et 5 cartouches (Magnum) (selon la situation légale) sont disponibles.

Table des matières

	Page
1. Règles de sécurité	18
2. Composition de l'ensemble/	19
3. Chargement de la carabine semiautomatique de chasse	20
4. Mise/enlèvement de la sûreté	22
5. Déchargement de la carabine semiautomatique de chasse	22
6. Désassemblage de l'arme pour le nettoyage	23
7. Assemblage de l'arme	25
8. Démontage et montage du chargeur	28
9. Organes de visée, montage de la lunette télescopique	29
10. Caractéristiques techniques	30

1. Règles de sécurité

Lire soigneusement les présentes instructions avant de se servir de l'arme et respecter toutes les indications concernant son maniement et son utilisation. Les principes de maniement et d'utilisation doivent être scrupuleusement respectés.

L'arme doit toujours être utilisée comme si elle était chargée et prête pour le tir.

L'arme doit toujours être déchargée et la culasse ouverte lors de la remise ou de la prise en charge de l'arme.

Lors du maniement de l'arme, il faut faire preuve d'une extrême prudence car il est facile d'en changer la position et la direction.

Lors d'exercice ou du maniement de l'arme, ne jamais la diriger vers des personnes.

Ne jamais actionner la détente lors du chargement, du déchargement ou de toute autre manipulation de l'arme.

La détente ne peut être actionnée que lorsque l'arme pointe sur sa cible.

Le doigt qui actionne la détente doit toujours être placé sur le côté extérieur du pontet de détente.

Lors du tir, porter toujours des lunettes de protection ainsi qu'une protection auditive.

Ne désassembler l'arme que dans l'étendue décrite dans le présent mode d'emploi.

Ne pas faire de mouvement brusque lors du maniement, du désassemblage et du nettoyage de l'arme.

Lors du tir, tenir l'arme de manière à ce que vos mains ne se trouvent pas sur le trajet de la culasse afin d'éviter les blessures. La sécurité de maniement est assurée par sa fabrication perfectionnée et l'usinage extrêmement précise de tous ses éléments. La sécurité et le bon fonctionnement peuvent être compromis par des incidents extraordinaires tels que des coups violents, une chute ou un choc. Après un tel incident, l'arme doit être contrôlée par le fabricant ou un armurier agréé.

C.G. HAENEL GmbH n'accorde aucune garantie pour les dommages et les accidents résultant d'un maniement ou d'une utilisation non conforme, du remplacement non autorisé des pièces, de l'utilisation de munitions inadéquates ou encore d'autres manipulations impropres.

Le présent mode d'emploi fait partie intégrante de l'arme et doit toujours l'accompagner lorsque l'arme est remise à une tierce personne.

2. Composition de l'ensemble/

- 1 Boîte de culasse avec canon complet.
- 2 Boîtier de détente avec crosse, complet.
- 3 Ensemble de culasse, complet avec tiges de transmission
- 4 Garde-mains complet.
- 5 Chargeur, complet



3. Chargement de la carabine semiautomatique de chasse

Actionner l'arrêt de chargeur ; retirer le chargeur.

ATTENTION ! Remarque importante :

Lors du chargement, la sûreté de l'arme doit toujours être enclenchée.



Basculer le chargeur garni vers le haut jusqu'à l'encliquetage de l'arrêt de chargeur.



Tirer complètement la culasse vers l'arrière à l'aide du levier d'armement. Lâcher le levier d'armement. Après cela, une cartouche du chargeur est engagée dans la chambre.

L'arme est prête à faire feu.



Lorsque le chargeur est vide, la culasse reste ouverte en position arrière. Après actionnement du poussoir, la culasse est libérée.



Chargement silencieux :
Retirer complètement le levier d'armement, le maintenir dans sa position et le laisser glisser lentement vers l'avant.
L'arme est prête à faire feu.



ATTENTION !
Remarque importante :
La culasse doit être complètement fermée (cette opération demande une certaine force.)



Lors du tir, veiller à ce que le mouvement du levier d'armement ne soit pas entravé.

4. Mise/enlèvement de la sûreté

La sûreté agit sur le chien et la détente. Pour enlever la sûreté, pousser la molette vers l'avant. Un point rouge indique que :



- **L'arme est prête à faire feu**

Pour mettre la sûreté de l'arme, pousser la molette vers l'arrière. Un point blanc indique que :



- **La sûreté de l'ensemble de la détente est mise.**

5. Déchargement de la carabine semiautomatique de chasse

Actionner l'arrêteur ambidextre du chargeur et retirer le chargeur. Puis tirer la culasse vers l'arrière en inclinant l'arme légèrement sur le côté pour que la cartouche qui se trouve dans le canon puisse sortir par l'ouverture d'éjection des douilles.



ATTENTION ! Remarque importante :

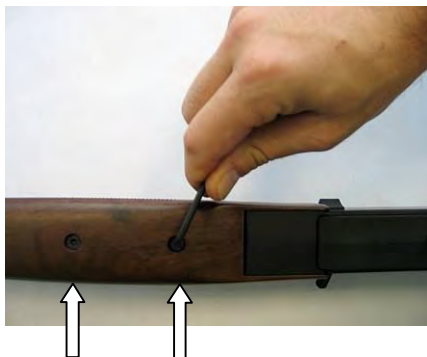
Lors du déchargement, la sûreté de l'arme doit toujours être enclenchée. Après avoir retiré le chargeur, vérifier systématiquement qu'aucune cartouche ne se trouve dans la chambre.

6. Désassemblage de l'arme pour le nettoyage

En cas d'utilisation normale, un traitement extérieur des composants de l'arme et le nettoyage de l'âme du canon suffisent. Lorsque l'arme est fortement encrassée ou afin d'éliminer l'humidité, démonter l'arme comme indiqué.

Dévisser les deux vis à six pans creux du garde-main.

Retirer le garde-mains de l'ensemble boîtier de culasse/canon par l'avant.



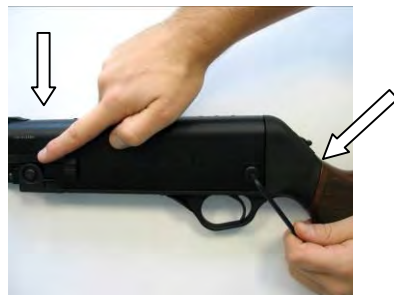
Ouvrir la culasse à l'aide du levier d'armement et la bloquer en arrière à l'aide de l'arrêteur de culasse. Tirer le piston vers l'arrière et le nettoyer. Refermer la culasse.



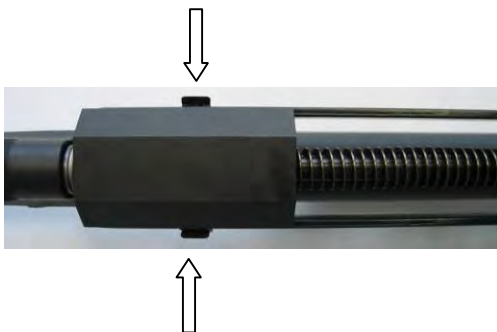
Dévisser et retirer les deux vis à six pans creux à l'arrière du corps de l'arme. Enlever l'axe. Enlever l'axe à l'arrière du corps de l'arme.

ATTENTION ! Remarque importante :

La culasse doit être fermée !



Retirer les deux clips enfichables.
Relever les deux tiges de transmission de l'ensemble d'actionnement et les positionner derrière les axes



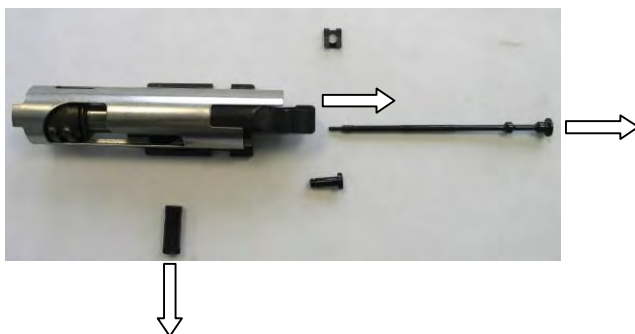
Placer le couvercle comme montré sur l'image.
Relever le cliquet du levier d'armement et le retirer vers l'avant.



Retirer la culasse avec les tiges de transmission de la boîte de culasse.
Démonter les clips enfichables et chasser l'axe.

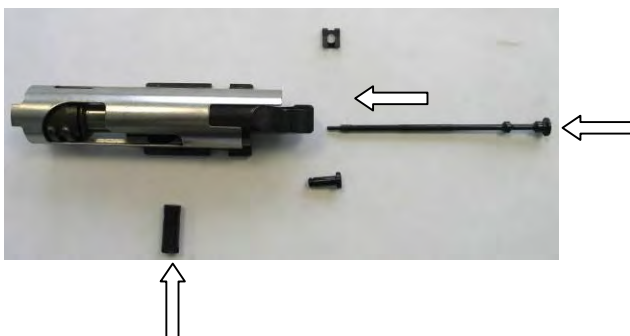


Démonter le percuteur
Démonter l'axe de
commande.
Retirer le couvercle.
Retirer la tête de culasse.



7. Assemblage de l'arme

Introduire la tête de
culasse dans la pièce de
mobile (respecter la
position, voir Figure
suivante)
Positionner le couvercle
sur la pièce de manœuvre.
Insérer l'axe de
commande.
Insérer le percuteur.



Position de la tête de culasse dans la
pièce de mobile !



Enfoncer l'axe et le bloquer à l'aide du clip enfichable.



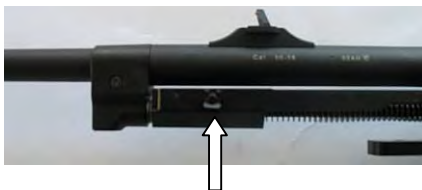
Introduire les deux tiges de transmission dans la boîte de culasse comme le montre l'image. Mettre en place l'ensemble de la culasse et l'introduire dans la boîte de culasse avec les tiges de transmission jusqu'au verrouillage de l'ensemble de la culasse. Lors de l'introduction, l'axe de commande doit se trouver en position avant.



Introduire le levier d'armement dans l'encoche et le tirer jusqu'à l'extrémité arrière de la rainure.



Enficher les tiges de transmission des deux côtés de l'unité d'actionnement et les fixer avec les clips enfichables.



Mettre en place le boîtier de détente avec chargeur sur l'ensemble boîte de culasse/canon. Enfoncer l'axe avant, introduire l'axe arrière et serrer les vis.



Introduire le garde-main par l'avant et le fixer à l'aide des vis à tête cylindrique. Veiller à ce que le canon soit installé au centre du garde-mains.



8. Démontage et montage du chargeur

Enfoncer la cheville de l'insert.
Retirer le fond du chargeur.

ATTENTION ! Remarque importante :

Veiller à ce que le ressort du chargeur ne soit pas éjecté de sa position.

Retirer le ressort du chargeur et l'élévateur.



Montage, chargeur

Introduire l'élévateur, le ressort du chargeur ainsi que l'insert dans le chargeur comme illustré sur l'image.



Enfoncer l'insert jusqu'à le fond du chargeur puisse être monté.



Positionner la cheville de l'insert dans l'orifice du fond du chargeur jusqu'à ce qu'elle s'encliquète dans le fond du chargeur.



9. Organes de visée, montage de la lunette télescopique

Organe de visée (version Standard)

Dans sa version standard, la SLB 2000+ est munie d'un cran de mire ouvert rectangulaire.

Montage de la lunette télescopique

Les supports de lunette télescopique sont vissés dans les orifices taraudés prévus à cet effet sur la boîte de culasse. (les pieds et rails de montage doivent également être collés, p. ex. avec de la colle UHU Plus Endfest).

Les supports suivants sont possibles :

- support basculant SLB disponible dans le commerce,
- support basculant PSG avec rail Weaver-Prisma disponible dans le commerce.

Les supports de lunette télescopique doivent être montés suivant les instructions du constructeur.

ATTENTION ! Remarque importante :

Filetage UNS 6-48

10. Caractéristiques techniques

	SLB 2000+	SLB 2000+ Magnum
Dimensions :		
Longueur totale :	1050 mm	1060 mm
Longueur du canon :	500 mm	510 mm
Dimensions int. du canon :	Selon C.I.P.	
Profil intérieur du canon :	Champs et cloisons	
Poids :		
Poids sans chargeur :	3,2 kg	3,3 kg
Autres caractéristiques :		
Force de la détente :	15 jusqu'à 20N	
Calibres	.223 REM. .270 WIN. 7 x 64 .308 WIN. .30-06 SPRING. 8 x 57IS 9,3x62	7MM REM. MAG. .300 WIN.MAG.
	Veuillez consulter votre distributeur pour des renseignements sur les calibres actuellement disponibles. D'autres calibres sont prévus.	

Buena Caza!

Les agradecemos haber escogido un producto de la casa C.G. HAENEL GmbH. Con la carabina semiautomática de caza SLB 2000+ tiene usted un arma excelente para la caza.

Se familiarizará rápidamente con la misma al utilizarla según estas instrucciones.



Las características esenciales:

- Arma semiautomática de carga por toma de gases con cierre giratorio para una adecuada caza gracias a la posibilidad de un disparo sucesivo rápido.
- Cañón flotante forjado en frío de acero especial que garantiza una precisión de tiro excelente.
- La concepción modular garantiza una transformación sencilla a otros calibres mediante equipo reductor.
Sírvanse preguntar al vendedor respecto a calibres corrientes.
- Doble seguridad por medio del seguro que actúa sobre el martillo y el disparador.
- En su versión estándar, la SLB 2000+ está equipada con una muesca abierta de puntería, resp. de un riel para batidas (*específico para cada país*).
- Los taladros roscados preparados en el cajón de los mecanismos permiten el alojamiento de varios soportes comerciales de alzas telescópicas incluyendo el riel Weaver.
(Sírvanse tener presente el párrafo 8 Equipos de puntería)
- Están disponibles unos cargadores de 2, 5 y 10 cartuchos (*según la situación legal*).
Calibre Magnum

Índice

	Página
1. Notas de seguridad	33
2. Conjuntos constructivos/Equipos de tubo reductor	34
3. Cargar la carabina semiautomática	35
4. Poner y quitar el seguro	37
5. Descargar la carabina semiautomática	37
6. Desensamblar el arma para fines de limpieza	38
7. Ensamblaje del arma	40
8. Desensamblaje del cargador	43
9. Equipos de puntería, Ensamblaje alza telescópica	44
10. Datos técnicos	45

1. Notas de seguridad

Antes del uso del arma, rogamos leer con atención este manual. Observar las instrucciones relacionadas con la manipulación y el servicio.

Dichas instrucciones de manipulación y de servicio deberán seguirse estrictamente.

Desde un principio, el arma deberá tratarse como si estuviera cargada y lista para disparar.

Durante el uso del arma se tiene que proceder con un cuidado especial ya que la posición y dirección del arma pueden alterarse con facilidad.

No apuntar nunca a personas al manipular o practicar con el arma.

No aplicar violencia alguna durante la manipulación, desmontaje, limpieza y montaje del arma.

La seguridad de manipulación del arma queda garantizada gracias a un diseño madurado y a una fabricación de precisión de todos los componentes. No obstante, la seguridad y el funcionamiento del arma pueden verse afectados por cargas o situaciones extraordinarias como golpes duros o caídas. En caso de que se produzca alguna de estas cargas o situaciones, el arma deberá ser examinada siempre por el fabricante o un taller autorizado.

C.G. HAENEL GmbH no asumirá responsabilidad alguna en los casos que se deban a una desatención de estas instrucciones, una manipulación errónea, imprudencia, tratamiento inapropiado, cambio de piezas inadmisibles, otras manipulaciones en el arma o el disparo de municiones erróneamente elaboradas.

Estas instrucciones de manejo están incluidas en el volumen de suministro del arma y deben entregarse siempre a terceros juntamente con el arma.

2. Conjuntos constructivos/Equipo de tubo reductor

- 1 Cajón de los mecanismos con cañón, compl.
- 2 Caja del mecanismo de disparo con culatín, compl.
- 3 Conjunto del cierre con barras de empuje
- 4 Guardamanos, compl.
- 5 Cargador, compl.



3. Cargar la carabina semiautomática

Accionar el retén del cargador, quitar el cargador.

AVISO IMPORTANTE:

Al cargar el arma la misma tiene que estar asegurada.



Introducir el cargador lleno horizontalmente en el pozo del cargador. Primero empujar la parte delantera del cargador hacia arriba, luego empujar la parte de atrás hasta que enganche el retén del cargador.



Retirar el conjunto del cierre con la palanca de armar todo lo que dé. Soltar la palanca de armar. Después de soltarse la palanca se alimenta un cartucho del cargador a la recámara. **¡El arma está lista para el disparo!**



Estando el cargador vacío, el cierre se queda en la posición abierta. Después de accionarse la corredera se desengancha el cierre.



Cargar de forma silenciosa:
Retirar la palanca de armar todo lo que dé, mantenerla allí y dejar que lentamente regrese a la posición delantera.
El arma está lista para el disparo.



AVISO IMPORTANTE:

El cerrojo debe estar completamente cerrado (es necesaria cierta aplicación de fuerza)



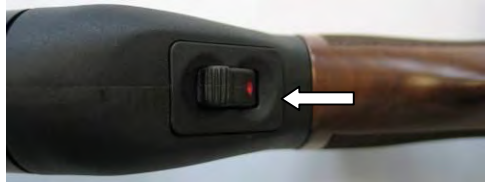
En el tiro hay que cuidar que no se impida el movimiento de la palanca de armar.

4. Poner y quitar el seguro

El seguro actúa sobre el martillo y el disparador.

Para quitar el seguro empuje el seguro hacia adelante. Un punto rojo de marcación señala:

- **Listo para disparar**



Para poner el seguro, empuje el seguro hacia atrás. Un punto blanco de marcación señala:

- **Sistema del disparador en estado de seguridad**



5. Descargar la carabina semiautomática

Quitar el cargador habiéndose accionado el retén ambidiestro del cargador.

Llevar el conjunto del cierre a la posición más delantera. A continuación retirar el conjunto del cierre, inclinando algo el arma para que el cartucho que se halla en el cañón pueda caer en la mano a través de la salida de la vaina.



AVISO IMPORTANTE:

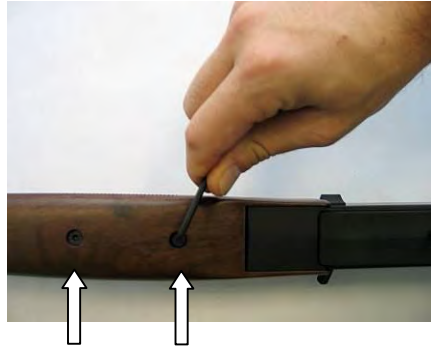
¡Al descargar el arma, la misma tiene que estar con el seguro puesto!

Cada vez que quite el cargador, asegúrese de que ya no hay ningún cartucho en el cañón.

6. Desensamblar el arma para fines de limpieza

Con el empleo normal, basta el tratamiento exterior de los componentes del arma y la limpieza del ánima del cañón. Si está muy sucia o si se quiere eliminar la humedad, el arma debería desensamblarse tal y como se indica.

Desatornillar los dos tornillos Allen en el guardamanos.
Quitar el guardamanos del conjunto cajón de mecanismos/cañón hacia adelante.



Abrir el cerrojo mediante la palanca de armar y enclavarlo en la recámara.
Retirar la culata y limpiarla. Volver a cerrar el cerrojo.



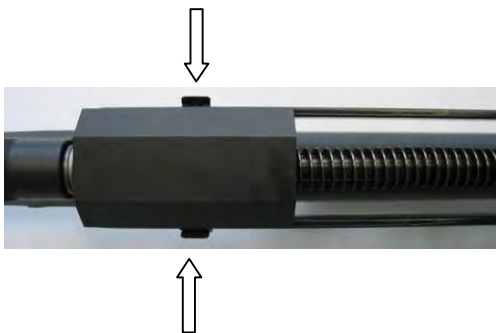
Desatornillar los dos tornillos Allen en la caja del mecanismo de disparo.
Quitar la caja del mecanismo de disparo, compl. hacia abajo.



AVISO IMPORTANTE:

El cierre tiene que estar cerrado.

Quitar los dos clips enchufables.
Quitar las dos barras de empuje de la unidad de accionamiento y posicionarlas detrás de los ejes.



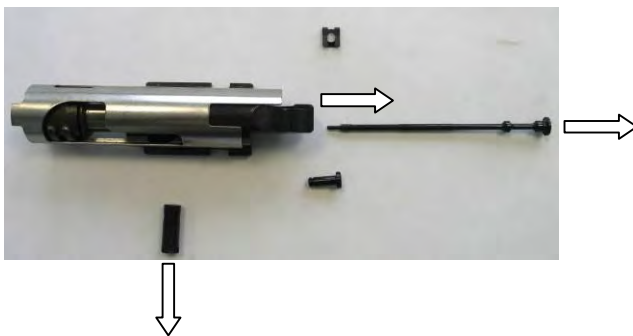
Posicionar la tapa como lo muestra la imagen.
Levantar el trinquete de la palanca de armar y quitar la palanca de armar hacia adelante.



Quitar el conjunto del cierre con barras de empuje del cajón de los mecanismos.
Quitar el clip enchufable y quitar el perno empujándolo hacia fuera.

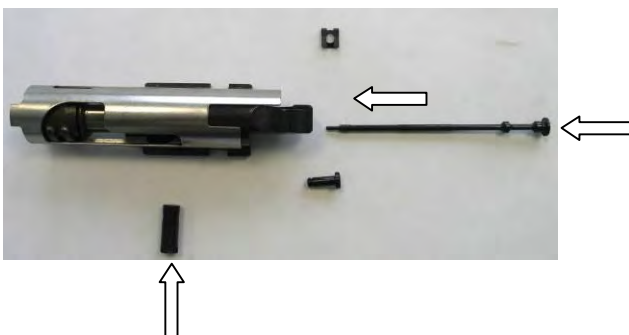


Quitar el percutor.
Quitar el perno de mando.
Quitar la tapa.
Quitar la cabeza del cerrojo.



7. Ensamblaje del arma

Introducir la cabeza del cerrojo en el soporte del cerrojo. (Preste atención a la posición, observe la siguiente figura)
Posicionar la tapa sobre el soporte del cerrojo.
Introducir el perno de mando.
Introducir el percutor.



Posición de la cabeza del cerrojo en el soporte del cerrojo.



Introducir la guía del resorte recuperador al taladro y asegurarla mediante el clip enchufable.



Introducir las dos barras guía en el cajón de mecanismos como se muestra en la imagen. Colocar el conjunto del cierre e introducirlo en el cajón de mecanismos junto con las barras de empuje hasta que se acerque el conjunto del cierre. Al introducirse el conjunto del cierre, el perno de mando debe encontrarse en posición delantera.



Insertar la palanca de armar en la escotadura y retirarla todo lo que dé en la ranura.



Colocar las barras de empuje en ambos lados de la unidad de accionamiento y fijarlos mediante clips de enchufe.



Colocar la caja del mecanismo de disparo en el cajón de los mecanismos.
Introducir el perno y apretarlo con tornillos.



Introducir el guardamanos desde adelante y apretarlo con tornillos de cabeza cilíndrica.
Cuidar de que en ello el cañón esté en posición céntrica en el guardamanos.



8. Desensamblaje del cargador

Apretar hacia dentro la espiga de la tapa del fondo del cargador.
Retirar tapa del fondo del cargador.

AVISO IMPORTANTE:

Cuidar de que no salga el resorte del elevador.

Quitar el resorte del elevador y el elevador.



Ensamblaje del cargador

Introducir el elevador, el resorte del elevador y la placa de fondo del cargador en el cargador como se muestra en la imagen.



Apretar la placa de fondo del cargador hacia dentro hasta que pueda ensamblarse la tapa del fondo del cargador.



Colocar el saliente de la placa de fondo del cargador en el taladro de la tapa del fondo del cargador.



9. Equipos de puntería, Ensamblaje alza telescópica

Dispositivo de puntería (estándar)

En su versión de base la SLB 2000+ está equipada con un alza de muesca abierta.

Montura de miras telescópicas

Las monturas de miras telescópicas se enroscan en los taladros roscados preparados (Los pies y los rieles de montaje deberán pegarse con cola a la carcasa de forma fija, p. ej. UHU Plus Endfest).

Existen las siguientes clases de montaje:

- montura orientable comercial SLB
- montura basculante comercial PSG con prisma Weaver

Las monturas de miras telescópicas deberán montarse según las indicaciones del fabricante.

ATENCIÓN, aviso importante:

Rosca UNS 6-48

10. Datos técnicos

	SLB 2000+	SLB 2000+ Magnum
Tamaño:		
Longitud total:	1050 mm	1060 mm
Longitud cañón :	500 mm	510 mm
Medidas interiores del cañón:	según C.I.P.	
Perfil ánima cañón:	Campos y estrías	
Pesos:		
Peso sin cargador:	3,2 kg	3,3 kg
Otros datos:		
Fuerza disparador::	15 hasta 20 N	
Calibres:	.223 REM. .270 WIN. 7 x 64 .308 WIN. .30-06 SPRING. 8 x 57IS 9,3 x 62	7MM REM. MAG. .300 WIN.MAG.
	Sírvasse preguntar al comerciante sobre los calibres disponibles en la actualidad. Otros calibres proyectados.	

Innanzitutto “Waidmannsheil!”

...nella nostra lingua significa “in bocca al lupo” e congratulazioni per avere scelto un prodotto C.G. HAENEL GmbH.

La carabina semiautomatica SLB 2000+ è un'arma da caccia eccezionale.

Avrete modo di apprezzarla da subito leggendo prima queste brevi istruzioni all'uso.



Le caratteristiche principali:

- Carabina semiautomatica a presa di gas per una caccia sicura grazie al caricamento automatico.
- Canna martellata a freddo in acciaio speciale per garantire la massima precisione.
- Grazie alla costruzione modulare risulta estremamente semplice il cambio di calibro tramite set di conversione.
Richiedete i calibri disponibili al vostro rivenditore di fiducia
- Doppia sicurezza fornita dalla sicura operante su percussore e scatto.
- L'SLB 2000+ viene fornito di serie con mire metalliche o con la scina da battuta.
- I fori con filetto sulla calotta dell'otturatore predispongono il montaggio di vari tipi di attacchi, inclusa la scina Weaver.
(Leggere la sezione 8!)
- Sono disponibili caricatori da 2, 5 e 10 colpi (a seconda delle leggi vigenti nei singoli paesi) Calibro Magnum<

Sommario

	Pagina
1. Indicazioni sulla sicurezza	48
2. Moduli e conversioni	49
3. Caricare la carabina	50
4. Inserire e disinserire la sicura	52
5. Scaricare la carabina	52
6. Smontare l'arma per la pulizia	53
7. Rimontare l'arma	55
8. Smontare il caricatore	58
9. Mire e attacco per cannocchiale	59
10. Dati tecnici	60

1. Indicazioni sulla sicurezza

Leggete attentamente queste istruzioni prima di utilizzare l'arma e osservate rigorosamente tutte le indicazioni per l'utilizzo.

L'arma deve sempre essere trattata con la massima attenzione, cioè come se fosse carica e pronta al fuoco. Maneggiare un'arma implica sempre e comunque la responsabilità di chi la utilizza.

Non puntate mai verso le persone. Non usate la forza per smontare o pulire l'arma o parti di essa.

In fase di scaricamento dell'arma, e comunque anche maneggiando l'arma per altri motivi, il grilletto non deve mai essere azionato.

Il dito non deve mai essere tenuto sul grilletto, bensì sul ponticello. Il grilletto deve essere premuto soltanto quando l'arma è puntata sul bersaglio.

L'arma è costruita in modo da garantire, con un uso appropriato, sicurezza e funzionamento. Ciò può essere compromesso da urti particolarmente violenti o sollecitazioni non controllabili. Qualora si verifici questa eventualità, l'arma deve essere riesaminata dal produttore.

La C.G. HAENEL GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un utilizzo non corretto, da manomissione o sostituzione di ricambi non autorizzata, nonché da cartucce non conformi.

Questo manuale di istruzioni è parte integrante dell'arma e deve accompagnare l'arma anche se questa cambia proprietario.

2. Moduli e conversioni

- 1 Calotta otturatore con canna, completa
- 2 Bascula con calcio, completa
- 3 Otturatore completo con aste di caricamento
- 4 Astina completa
- 5 Caricatore completo



3. Caricare la carabina

Premere il pulsante di sgancio del caricatore.

IMPORTANTE:

In fase di caricamento l'arma deve sempre avere la sicura inserita.



Riempire il caricatore e inserirlo orizzontalmente nell'arma, sollevando per l'innesto prima la parte anteriore e poi quella posteriore fino all'aggancio.



Fare arretrare completamente l'otturatore tramite la leva di caricamento e rilasciare la leva. Con questa operazione una cartuccia passa dal caricatore alla camera di scoppio.
Ora l'arma è pronta a sparare!



Quando, sparando, si svuota il caricatore, l'otturatore rimane aperto in posizione arretrata. Azionando il cursore, l'otturatore torna nella sua posizione di chiusura.



Caricamento silenzioso:
Fare arretrare completamente la leva di caricamento, tenerla e accompagnarla lentamente nella posizione di chiusura.
Ora l'arma è pronta a sparare!



IMPORTANTE:

L'otturatore deve essere completamente chiuso (è necessario forzare un poco).



Sparando occorre fare attenzione che la leva di caricamento (che si muove anch'essa con la ripetizione) non venga ostacolata nella sua corsa.

4. Inserire e disinserire la sicura

La sicura agisce sia sul percussore che sullo scatto.

Per disinsierirla muovere la leva della sicura in avanti. Un punto rosso indica:

- Arma pronta al fuoco.



Per inserire la sicura muovere la leva all'indietro. Un punto bianco indica:

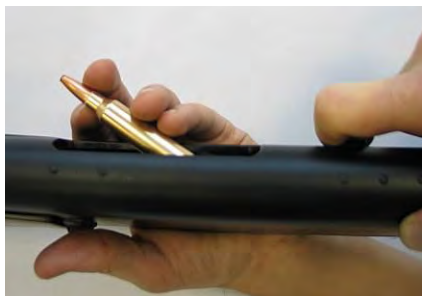
- Sistema di scatto bloccato.



5. Scaricare la carabina

Estrarre il caricatore tramite il pulsante di rilascio posto sia sulla destra che sulla sinistra dell'arma.

Portare l'otturatore in posizione di chiusura. Quindi fare arretrare l'otturatore tenendo l'arma in modo tale che una eventuale cartuccia presente nella camera di scoppio possa essere espulsa e trattenuta con la mano.



IMPORTANTE:

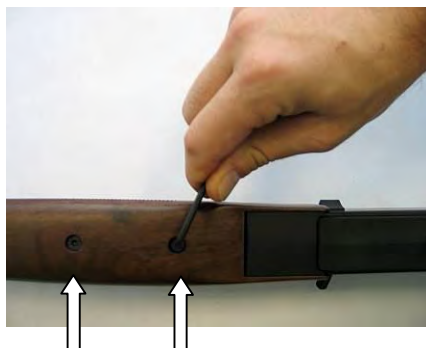
In fase di caricamento l'arma deve sempre avere la sicura inserita!

Verificare sempre, dopo avere tolto il caricatore, che non vi siano più cartucce in canna.

6. Smontare l'arma per la pulizia

Utilizzando la carabina in condizioni normali, le uniche operazioni di pulizia necessarie sono limitate alle parti esterne e all'interno della canna. In presenza di notevole sporco o per eliminare umidità, l'arma deve essere smontata secondo le seguenti indicazioni.

Svitare le due viti a brugola presenti nell'astina e rimuovere quest'ultima spingendola in avanti. Svitare i due perni con chiave esagonale e sfilare la carcassa dall'alto verso il basso.



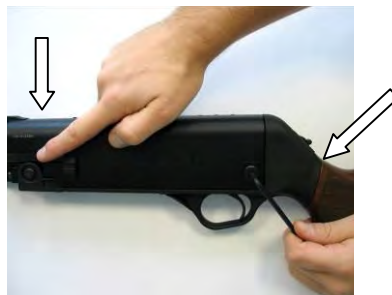
Aprire l'otturatore tramite la leva di caricamento e inserire a scatto nella camera. Fare arretrare il pistone e pulirlo. Chiudere nuovamente l'otturatore.



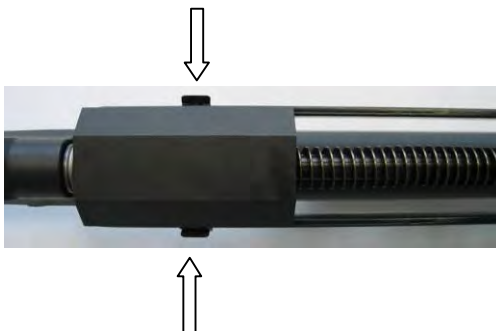
Allentare dapprima la vite nella parte posteriore della carcassa e rimuoverla. Estrarre i perni. Rimuovere i perni nella parte anteriore della carcassa.

IMPORTANTE:

L'otturatore deve essere chiuso!



Rimuovere entrambi i fermi.
Rimuovere le aste dalla loro sede
e spingere verso la parte
posteriore.



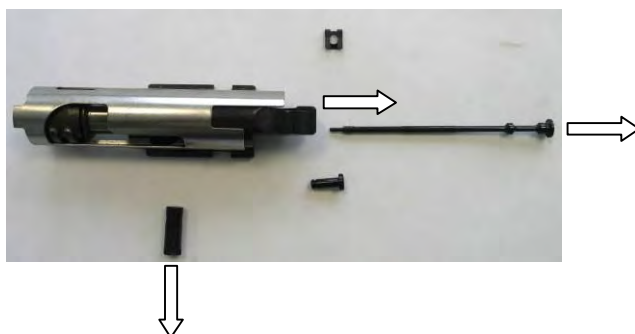
Posizionare la copertura come illustrato.
Sollevare il perno di blocco della leva di
caricamento avvalendosi di un cacciavite
e rimuovere la leva sfilandola in avanti.



Rimuovere l'otturatore e le
due aste della carcassa
dell'otturatore.
Rimuovere i fermi ed
estrarre i perni.



Estrarre il percussore.
Estrarre il perno guida.
Rimuovere la copertura.
Estrarre la testa
dell'otturatore.



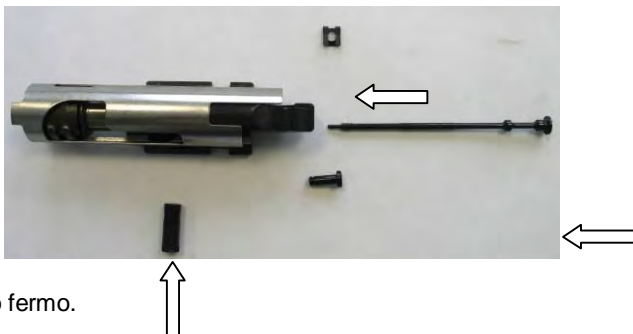
7. Rimontare l'arma

Inserire il pistone nella valvola recupero gas. Posizionare molla, ammortizzatore e lamierino sul guidamolla, come illustrato.

Posizionare correttamente la copertura della sede dell'otturatore.

Inserire il perno guida.

Inserire il percussore, premere e fissare con l'apposito fermo.



Posizionare la testa dell'otturatore nella relativa sede!



Premere e fissare con l'apposito fermo.



Inserire le due aste nella canna come illustrato.

Montare l'otturatore e inserirlo con le due aste nella canna fino a bloccarlo.

Durante l'inserimento il perno guida deve trovarsi nella posizione più avanzata.



Inserire la leva di caricamento nella fessura e farla arretrare completamente nella scanalatura.



Montare le aste su entrambi i lati e fissare con gli appositi fermi.



Inserire la leva di caricamento nell'apposita fessura e farla arretrare in sede.

Inserire il sistema nella carcassa.
Inserire i perni e fissare con le viti.



Posizionare l'astina spingendo verso la bascula e fissarla con le apposite viti.

Controllare che la canna si trovi nel centro dell'astina.



8. Smontare il caricatore

Premere il perno del fondello e rimuoverlo.

IMPORTANTE:

Assicurarsi che la molla del caricatore non venga espulsa.

Rimuovere la molla e l'elevatore.



Rimontare il caricatore.

Inserire l'elevatore, la molla ed il perno di blocco del fondello nel caricatore, come illustrato.



Premere l'inserto fino a raggiungere una posizione che permetta il corretto posizionamento del fondello.



Inserire il perno nell'apposito foro sul fondello del caricatore.



9. Mire e attacco per cannocchiale

Mire (standard)

La versione di base SLB 2000+ è dotata di un sistema di mira da battuta.

Attacco per cannocchiale

Gli attacchi per cannocchiale vengono fissati negli appositi fori provvisti di filetto (le basi e le rotaie degli attacchi devono essere fissati saldamente alla carcassa, ad es. con UHU Plus Endfest).

Sono disponibili le modalità di montaggio seguenti:

- montaggio girevole comune SLB
- attacco basculante PSG comune con slitta Weaver-Prisma

Gli attacchi per cannocchiale devono essere montati in base alle indicazioni del produttore.

IMPORTANTE:

Filettatura UNS 6-48

10. Dati tecnici

	SLB 2000+	SLB 2000+ Magnum
Dimensioni:		
Lungh. totale	1050 mm	1060 mm
Lungh. canna	500 mm	510 mm
Dim. interne canna	conformi alle normative C.I.P.	
Profilo interno canna	rigata	
Pesi:		
Peso senza caricatore:	3,2 kg	3,3 kg
Altri dati:		
Pressione scatto:	15 – 20 N	
Calibri	.223 REM. .270 WIN. 7 x 64 .308 WIN. .30-06 SPRING. 8 x 57IS 9,3 x 62	7MM REM. MAG. .300 WIN.MAG.
	Richiedete i calibri disponibili al vostro rivenditore di fiducia. Seguiranno ulteriori calibri.	

Good hunting!

Thank you for choosing a product of the C.G. HAENEL GmbH.

The SLB 2000+ is a truly excellent semiautomatic hunting rifle.

Please observe these instructions carefully to make yourself familiar with the easy handling of this firearm.



Main features:

- Semiautomatic gas system with rotary bolting head for immediate follow-up shots.
- Free-floating cold hammer-forged barrel for consistent and optimal target performance.
- Double safety acting on hammer and trigger
- The SLB 2000+ is equipped with a battue-rib sight for driven hunts as standard
- Tapped bores in the receiver allow the attachment of various standard mounting systems for scopes, incl. Weaver rails (Please see section '9 Sights, scope mounts'!)
- Magazines for 2, 5 and 10 rounds (standard calibers) or 2 or 5 rounds (magnum calibers) (as per legal requirements)

Contents

	Page
1. Safety instructions	63
2. Components	64
3. Loading the firearm	65
4. Safety positions	67
5. Unloading the firearm	67
6. Disassembly for cleaning	68
7. Assembly	70
8. Removal/installation of magazine	73
9. Sights, scope mounts	74
10. Specifications	75

1. Safety instructions

Ensure that you read and understand this manual before using your semiautomatic rifle, observe all instructions concerning handling and operation at all times.

Always follow the basic rules concerning safe handling and use of firearms!

Always treat any firearm as if it were loaded and ready to fire!

Ensure that the firearm is unloaded and the action is open when it is handed over to another person.

Take great care when handling firearms, as their position and direction can be changed easily.

Never point firearms at persons!

Never pull the trigger when loading or unloading the firearm or when handling it in any other way.

Never pull the trigger unless your firearm is aimed at the target.

Always keep the trigger finger off the trigger and on the outside of the trigger guard.

Always wear eye and hearing protection when shooting.

Never disassemble the firearm any further than described in this manual.

Never apply force when handling, disassembling, assembling or cleaning the firearm.

When shooting, always hold the firearm in such a way that your hands cannot be injured by the traveling bolt.

The tried-and-proven design and the accurate manufacturing of all parts of this firearm ensure a high level of safety when handling the firearm.

However, safety and function of your firearm may be affected if your firearm is subjected to excessive loads or impacts that may occur e.g. when your firearm is dropped or knocked against objects. Ensure that your firearm is checked by the manufacturer or an authorized gunsmith if it has been subjected to any such load.

C.G. HAENEL GmbH assumes no liability for any damage or incident resulting from improper handling, misuse, unauthorized replacement of parts, use of inappropriate or incorrectly loaded ammunition or any other manipulation.

This instruction manual is part of your firearm and must be transferred with it upon change of ownership or whenever the firearm is given to another person.

2. Components

- 1 Receiver with barrel, assy.
- 2 Trigger housing with stock, assy.
- 3 Bolt assembly with push rods
- 4 Handguard, assy.
- 5 Magazine, assy.



3. Loading the firearm

Push the magazine catch, and remove the magazine.

CAUTION:

Ensure the safety is on 'Safe' before loading.



Insert the charged magazine into the magazine recess. First push up the front of the magazine, then push up the rear until it latches in the magazine catch.



Pull the bolt fully back using the cocking lever. Release the cocking lever. When the cocking lever is released, a round will be fed from the magazine into the chamber.

DANGER! The firearm is ready to fire!



After the last round has been fired, the bolt will remain in its rear position. Push the slide to release the bolt.



Low-noise loading:
Pull cocking lever fully back and return it slowly to its forward end position.
DANGER! The firearm is ready to fire!



CAUTION:

The bolt must be fully closed, which requires some force.

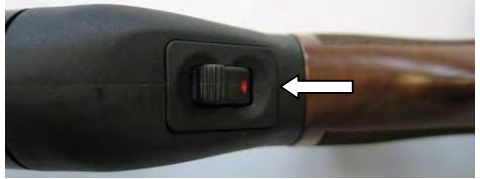


When shooting, take care not to interfere with the traveling cocking lever.

4. Safety positions

The safety blocks both hammer and trigger. Move the safety forward to put it in 'fire' position. A red dot signals that

- **the firearm is ready to fire!**



Move the safety rearward to put it in 'safe' position. A white dot signals that

- **the firearm is on 'Safe'.**



5. Unloading the firearm

Push the ambidextrous magazine catch and remove the magazine. Pull the cocking lever rearward, while slightly tilting the firearm to the side so that the round in the action can be ejected through the ejection opening.



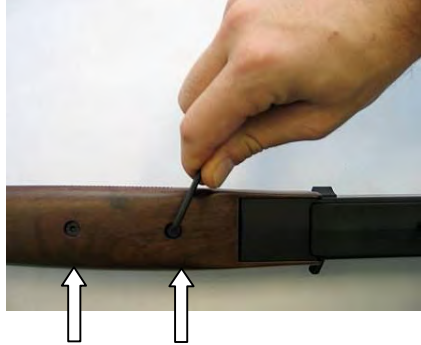
CAUTION:

Ensure the safety is on 'Safe' before unloading.
Ensure that there is no round in the chamber the magazine has been removed.

6. Disassembly for cleaning

In normal use, cleaning all external parts and the inside of barrel should be sufficient. In case of heavy soiling or to remove moisture, the firearm must be disassembled as described.

Remove the two internal hexagonal bolts from the handguard.
Pull the handguard forward and off the system.



Pull cocking lever rearward to open the bolt assembly and latch it in the bolt catch. Pull the piston rearward for cleaning. Close the bolt assembly.



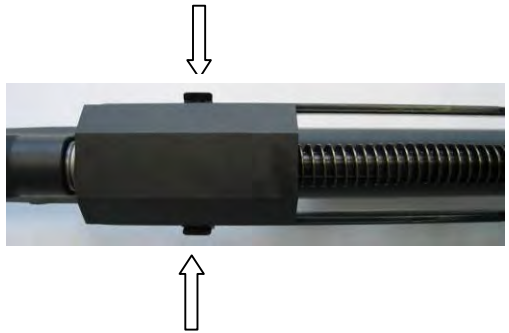
First remove the rear bolt in the receiver.
Remove the bolt.
Remove the bolt at the front of the receiver.

CAUTION:

The bolt assembly must be closed!



Remove the two clips.
Lift the two push rods off the drive unit and position them behind the axles.



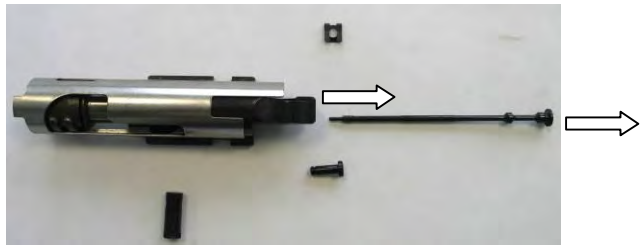
Locate the cover as shown.
Using a small screwdriver, lift the catch of the cocking lever and remove the cocking lever in forward direction.



Remove the bolt assembly with the push rods from the receiver.
Remove the clip and push out the pin.

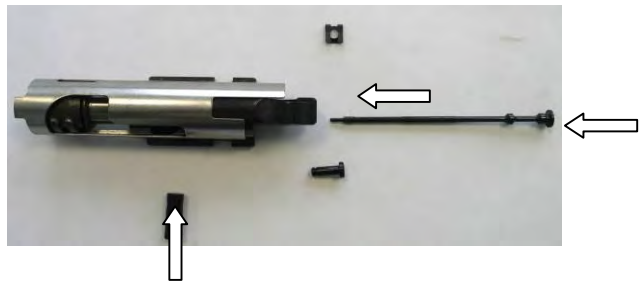


Remove the firing pin.
Remove the control pin.
Removing the cover:
Remove the bolt head.



7. Assembly

Insert the bolt head into the bolt head carrier. (Note position, see figure below.)
Locate the cover on the bolt head carrier.
Insert the control pin.
Insert the firing pin.



Position of bolt head in bolt head carrier



Push in the pin and secure it with the clip.



Insert the two pushrods into the receiver.
Attach the bolt assembly and introduce it together with the pushrods into the receiver until it latches.
Ensure that the control pin is in its forward position when inserting it.



Locate the cocking lever into the recess and pull it fully back in its slot.



Insert the pushrods on both sides of the drive unit and secure them with the clips.



Locate the trigger housing on the receiver.
Push in the front pin. Then insert the rear pin and secure it with the bolt.



Attach the handguard and secure it with the cylinder head bolts.
Ensure that the barrel is correctly centered in the handguard.



8. Disassembly of magazine

Depress the button in the locking plate.
Slide off the magazine floor plate.

CAUTION:

Ensure that the follower spring does not jump out!

Remove the follower spring and the follower.



Assembly of magazine

Insert the follower, the follower spring and locking plate into the magazine as shown.



Push in the locking plate so that the magazine floor plate can be attached.



Ensure that the button of the locking plate latches into the magazine floor plate.



9. Sights, scope mounts

Sights (standard)

The SLB 2000+ is equipped with a battue-rib sight for driven hunts as standard.

Scope mounts

Scope mounts are bolted to the tapped bores. Mount bases and rails require additional bonding to the receiver (e.g. by 'UHU Plus Endfest' or equivalent).

The following mounting systems can be used:

- standard SLB pivot mounts
- standard PSG tilt-on mounts with Weaver prism

Scope mounts must be attached in accordance with the manufacturer's instructions.

CAUTION:

Thread type: UNS 6-48

10. Specifications

	SLB 2000+	SLB 2000+ Magnum
Dimensions:		
Total length:	1050 mm	1060 mm
Barrel length:	500 mm	510 mm
Dimensions of barrel bore:	According to C.I.P.	
Barrel bore profile:	Lands and grooves	
Weight:		
Weight without magazine:	3.2 kg	3.3 kg
Other specifications:		
Trigger pull:	15 to 20 N	
Calibers:	.223 REM. .270 WIN. 7 x 64 .308 WIN. .30-06 SPRING. 8 x 57IS 9.3 x 62	7MM REM. MAG. .300 WIN.MAG.
	Please ask your dealer for calibers currently available. Other calibers planned	